

İSTANBUL
LIFE

OCAK
2018

BU KIŞ NEREYE GİTSEK?

12 ROTA
100+ MEKAN



CAPE TOWN • COLMAR • BANGKOK
BARCELONA • BERLİN • LONDRA
LOS ANGELES • LVİV • MUMBAİ • PARİS
STOCKHOLM • VİYANA

YAYINCI

Doğan Burda Dergi
Yayıncılık ve Pazarlama A.Ş.

İCRA KURULU BAŞKANI CEM M. BAŞAR
YAYIN DİREKTÖRÜ FERHAN KAYA POROY (Sorumlu)
fkaya@doganburda.com

YAYIN YÖNETMENİ SENEM BAL AY
sbale@doganburda.com

GÖRSEL YÖNETMEN MAZ HAR BİLGİÇ
mbilgic@doganburda.com

EDİTÖRLER AYNUR ERDEM
aerdem@doganburda.com

ZEYNEP GÜLER CEYLAN
zceylan@doganburda.com

YAZI İŞLERİ ASİSTANI BURÇAK ŞENER
bsener@doganburda.com

SAYFA TASARIMI VEDAT ÖZDEMİR
vozdemir@doganburda.com

KATKIDA BULUNANLAR BAHAR AKINCI, BURAK KAN, ELİF EDES TAPAN,
HAZAL YILMAZ, LEVENT ÖZÇELİK, MEHMET YAŞIN, MURSEL ÇAVUŞ, OKŞAN
BOZKIR MIRAP, ORÇUN DALARSLAN, ÖZGE LOKMANHEKİM, ÖZLEM AVCIOĞLU

MARKA MÜDÜRÜ ARZU SÖZERİ
asozeri@doganburda.com

ANKARA TEMSİLCİSİ Erdal İpekeşen
Tel: 0312 207 00 70

YÖNETİM

SATIŞ DİREKTÖRÜ VE
TÜZEL KİŞİ TEMSİLCİSİ Mehmet Taşkın
FİNANS DİREKTÖRÜ Didem Kurucu

KURUMSAL İLETİŞİM
MÜDÜRÜ SEREN URUN

REKLAM

REKLAM GRUP BAŞKANI NİSA ASLI ERTEN ÇOKÇA
GRUP BAŞKAN YARDIMCISI FUNDA BAYKAL
SATIŞ KOORDİNATÖRÜ SEDA ERDOĞAN DAL
SATIŞ MÜDÜRÜ ALTUĞ SELÇUK, BURCU ACAYUT,
BERİL GÜROĞLU, ŞERİFE DÖKMEŞ
REKLAM TEKNİK
AYFER KAYGUN BUKA Tel: 0212 336 53 62
ŞABAN YAZIR Tel: 0212 336 53 61

REZERVASYON Tel: 0212 336 53 00-57-59

Faks: 0212 336 53 92-93

ANKARA REKLAM BÖLGE TEMSİLCİSİ
SEZİNUR BALIKLIOĞLU Tel: 0212 207 00 72-73

HEDEF SAYFALAR Tel: 0212 336 53 70

Faks: 0212 336 53 91
Trump Towers Kule 2 Kat: 21-24,
34387, Şişli, İSTANBUL

ULUSLARASI REKLAM

SATIŞ TEMSİLCİLERİMİZ

ITALYA: Mariolina Siclari T. +39 02 91 32 34 66
mariolina.siclari@burda.com

ALMANYA: Julia Mund T. +49 89 92 50 31 97 Julia.Mund@burda.com
Michael Neuwerth T. +49 89 9250 3629
michael.neuwerth@burda.com

İSVİÇRE: Goran Vukota T. +41 44 81 02 146
goran.vukota@burda.com

FRANSA/LUKSEMBURG: Marion Badolle-Feick
T. +33 1 72 71 25 24 marion.badolle-feick@burda.com

AVUSTURYA: Christina Bresler T. +43 1 230 60 30 50
christina.bresler@burda.com

İNGİLTERE / İRLANDA: Jeannine Soeldner
T. +44 20 3440 5832 jeannine.soeldner@burda.com

ABD / KANADA / MEKSİKA: Salvatore Zammuto
T. +1 212 884 48 24 salvatore.zammuto@burda.com

YÖNETİM YERİ

Trump Towers Kule 2 Kat: 21-24, 34387, Şişli, İstanbul
Tel: 0212 410 34 16 Faks: 0212 410 34 12 E-posta: istlife@doganburda.com

BASKI Bilnet Matbaacılık ve Yayıncılık A.Ş.

Dudullu Organize San. Bölgesi 1.Cad. No:16 Ümraniye-İSTANBUL
Tel: 444 44 03 • Faks: (0216) 365 99 07-08 • www.bilnet.net.tr
Sertifika No: 31345

DAĞITIM Doğan Dağıtım Satış Pazarlama Matbaacılık Ödeme
Aracılık ve Tahsilat Sistemleri A.Ş. Tel: 0212 449 63 63
Yayın Türü: Yerel, süreli, aylık

FİPP üyesidir.

© İstanbul Life dergisi, Doğan Burda Dergi Yayıncılık ve Pazarlama A.Ş.
tarafından T.C. yasalarına uygun olarak yayımlanmaktadır. İstanbul Life
dergisinin isim ve yayın hakkı, Doğan Burda Dergi Yayıncılık ve Pazarlama A.Ş. ye
aittir. Dergide yayımlanan yazı, fotoğraf, illüstrasyon, harita ve konuların her hakkı
saklıdır. İzinsiz, kaynak gösterilerek dahi alıntı yapılamaz.

DB OKUR HİZMETLERİ HATTI

0212 478 03 00, okurhizmetleri@doganburda.com

DB Abone Hizmetleri Hattı: 0212 478 03 00, Faks: 0212 410 35 12-13

abone@doganburda.com www.doganburda.com

Pazar hariç her gün 09.00-22.00 saatlerinde hizmet verilmektedir.

İSTANBUL LIFE'İN ÜCRETSİZ EKİDİR. PARA İLE SATILAMAZ.

OCAK 2018

2018'DE DÜNYANIN RENKLERİ

2018 seyahat yılınız olsun, uçak
biletlerinizi şimdi alın çünkü
çok güzel rotalar önereceğiz
size... Bu keyifli rotalar
sadece kışın değil, yılın her
mevsimi görülebilir ama “Bu
kış nereye gidelim?” dersanız,
bu önerilerimizi ilk sıranıza
almalısınız!

Mehmet Yaşın ile Viyana
kahvelerini geziyoruz bu kitapta.
Mozart hangi kafede bestelerini
yapmış, nerede hangi tatlı
yenir, ondan öğreniyoruz. (Guru
Kafa) Burak Kan, Bangkok'un
lezzet ve alışveriş duraklarını
anlatıyor. Özlem Avcıoğlu
aşık olacağınız bir Mumbai ile
karşınızda. Londra'yı ikinci
evi gibi benimseyen Özge
Lokmanhekim hem hafta sonu
hangi pazarları gezebileceğinizi
hem de şık restoranları
anlatıyor. Hazal Yılmaz'ın
Berlin'inde sanata doyup,
üç yılını Paris'te geçiren Elif
Edes Tapan ile bu muhteşem
şehri neredeyse sokak sokak
geziyoruz. Türklerin en çok
rağbet ettiği Gaudi'nin masalsı
şehrini @Ucakyolcusutr
anlatıyor. Ukrayna'nın son
dönemlerin trend şehri Lviv'i
ise Orçun Dalarslan anlatıyor.
Beyaz köpekbalıkları ile yüzmek
için Bahar Akıncı ile Cape
Town'a uğrayıp Levent Özçelik
ile Stockholm'ün müzelerini ve
restoranlarını ziyaret ediyoruz.
Okşan Bozkır Mirap'ın da
önerilerini aldık. 100'den fazla
öneriyi sizler için hazırladık.
Şimdiden iyi tatiller!



COLMAR



STOCKHOLM

ÜNLÜ
GEZGİNLERDEN

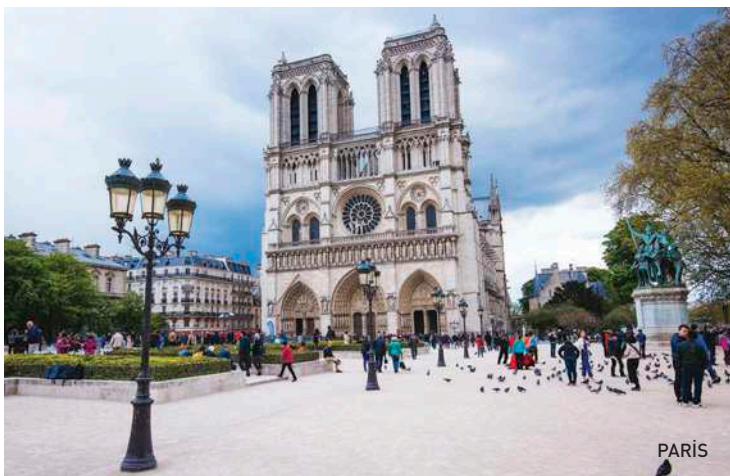
KIŞ ROTALARI

İçindekiler

COLMAR VE ALSACE	06	VİYANA.....	40
STOCKHOLM.....	12	MUMBAİ.....	46
CAPE TOWN.....	16	LONDRA.....	52
LOS ANGELES.....	24	BERLİN.....	58
PARİS.....	28	BARCELONA.....	62
LVİV.....	36	BANGKOK.....	70



LOS ANGELES



PARİS



LVİV

ÜNLÜ
GEZGİNLERDEN

KIŞ ROTALARI

BİR KIŞ MASALI

Colmar ve Alsace

Yeryüzünde **La Fontaine** ya da **Grimm** Kardeşler tarafından yazılmış bir masalın gerçekten var olduğu hissine kapılmak istiyorsanız; doğru yerdesiniz! Asırlık binalar, rengarenk çiçekler ile süslü cepheleriyle bezenmiş **Küçük Venedik Bölgesi** (Le Petite Venise); masalsı sahneleriyle dolaşmayı sevenlere bayram ettiriyor...

YAZI: BAHAR AKINCI





➔ Strazburg'dan yaklaşık bir saat süren tren yolculuğu ile ulaşıyorum Colmar'a. Daha ilk adımda, atmosferiyle beni etkisi altına alıyor. Bu bölgenin Alman ve Fransız hükümdarlar arasında kaç defa el değiştirdiğini artık tarihçiler bile hatırlamıyordur diye düşünüyorum şehrin kalbi Place des Dominicains Meydanı'na doğru ilerlerken... Neyse ki, şehir Fransız ve Alman orduları arasındaki çatışmalarda ciddi bir hasar görmemiş de bu muhteşem tarihi binaların büyük bir kısmı bugün de ayakta. Zaten tüm Alsace Bölgesi, konuşulan diliyle, lezzetleriyle, rengarenk sokaklarıyla ve sanata, estetiğe meraklı insanlarıyla Fransız ve Alman etkilerinin bir karışımı. Nehir

kenarındaki korkuluklarda ve pencere pervazlarında boy gösteren çiçekler ve ocak ayı sonuna kadar kalan Noel süsleri; Colmar'ın sokaklarında ihtişam ve masalsı bir hava vermeye yetiyor da artıyor. Yerli halkın özenle ilgilendiği çiçekler, Kuzey Fransa'daki güneşli ve kuru havaya sahip iklim sayesinde daha da güzelleşiyor. Çevredeki tepelerin yamaçlarında son derece güzel üzümler yetişmesinin ve bölgenin dünyanın en ünlü bağ rotasına sahip olmasının nedeni de bu.

YILIN HER MEVSİMİ GÜZEL

Colmar, yılın yalnızca belirli dönemlerinde ziyaret edilecek bir yer değil. Şehrin kışın büründüğü güzellikten etki-



lenmemek mümkün değil. Kartanelerinin pudra şekeri gibi örttüğü Arnavut kaldırımı sokaklarında yürürken Tanrı'nın bu şehre sihirli bir değnekle dokunduğunu düşünmekten alamıyorum kendimi. Belki de bu yüzden Colmar, doğru aydınlatılmış binaların geceleri nasıl ziyaretçi çekebileceğini anlayan ilk Fransız şehri. Kış boyunca cuma ve cumartesi geceleri düzenlenen ışık gösterileri mimari detayları vurgulayarak insanları sokaklarda gezinmeyi davet ediyor. Yılbaşında ise özel hazırlanan ışık düzenekleri binaların tepelelerinde ve aralarından sarkıyor.

NERELERİ GÖRELİM?

KÜÇÜK VENEDİK:

Ren nehrinin kenarına kurulu rengarenk evleriyle Venedik'i andıran Le Petite Venise bölgesi, şehrin en popüler

noktası. Buradaki kahvelerde oturup çiçekleri nehre doğru sarkan ahşap evleri seyretmek büyük bir keyif.

ALSACE ŞARAP ROTASI:

Kuzey'de bölgenin başkenti Strazburg'dan başlayıp güneyde İsviçre sınırlarında kalan Mulhouse şehrine kadar giden 160 km'lik bir yol. Yolun uzun olmaması ve rota üzerinde gezilecek köylerin birbirine yakın olması, ziyaretçilerini hiç yormuyor. Hatta bahar ve yaz aylarında sağlıklı yaşamı hayat felsefesi yapanlar, bu rotayı bisikletle geçiyor.

EGUISHEIM, RIQUEWIHR VE RIBEUVILLE KÖYLERİ:

2013 yılında Avrupa'nın en güzel köyü seçilen Eguisheim, köyün etrafını çepeçevre dolaşan çember şeklinde bir yürüyüş yoluna sahip. Mey-

Colmar ve Alsace



danlar, çiçekli ahşap evler bir ömre bedel. Colmar'dan kuzeye yani Strazburg'a doğru yola çıkıp ana yolu değil de şarap yolunu tercih ederseniz, önce Benwihr sona Mittelwihr ve en son da Riquewihr köyleri çıkacak karşınıza. Köyün meydanında kalkan gezi treni, hem köyü, hem çevre bağları geziyor ve kişi başı fiyatı 7 Euro. Aynı rota üzerinde bulunan Ribeauville köyü de yine bu bölgede ziyaret edebileceğiniz en güzel pasta evli köylerden.

DiĞER GÖRMENİZ GEREKEN YERLER;

- *Unterlinden Museum*
- *Musée Bartholdi*
- *Musée d'Histoire Naturelle*
- *Champ-de-Mars*
- *St Martin's Kilisesi*
- *Musée du Jouet de Colmar*
- *La Petite Venise yanındaki*

üzeri kapalı gastronomi pazarı

• *Château du Girsberg (Girsberg Şatosu)*

• *Le Petit Train de Colmar (Colmar'ı dolaşan küçük tren)*

• *La Mansion des Tetes (Şu anda Colmar'ın en şık oteli)*

COLMAR'DA MUTLAKA...

Little Venice olarak bilinen bölgeden kalkan küçük teknelerle kanal turu mutlaka yapmalısınız. Turun başlangıç noktası: Saint Pierre Köprüsü. Tur süresi ve ücreti: 60 dk, 6 Euro. Tur zamanı: Nisan-eylül arası her gün, her 30 dakikada bir, ekim-mart arası hafta sonu 10.00-12.00/13.30-19.00 saatlerinde.

NEREDE YİYELİM?

İyi restoranlar ya Underlinden Mahallesi ya da Petit Venice civarındaki sokaklarda.

Colmar ve Alsace



RESTAURANT JY'S: Şef Jean-Yves Schillinger'in sıcak atmosferli geleneksel restoranı, Colmar'ın belki de en ünlüsü ve 1 Michelin yıldızına sahip. Gitmeden önce rezervasyon yaptırmanızda fayda var.

www.jean-yves-schillinger.com

MARCHÉ COUVERT DE COLMAR:

1865 yılında tasarlanan şehrin gastronomi marketi, 2010 yılında restore edilerek tekrar eski kimliğine büründürülmüş. Çeşit çeşit peynirleri,

füme etleri ve bölge şaraplarını buradaki tezgahlarda bulabilirsiniz.

DİĞER İYİ RESTORANLAR:

La Table du Brocanteur (Fransız), *Bistrot Gourmand* (Uygun fiyatlı, yerel Fransız ve Alsace), *Le Frichti's* (Fransız), *La Maison des Tetes*, *Le Petit Bidon* (Fransız)

STRAZBURG'DAN BİR ÖNERİ:

Le Casarolle; şehrin en önemli meydanı Grande ille Strazburg'a yürüyüş ile birkaç

Colmar ve Alsace



dakika mesafede. Ördek etinin en güzel halini tadabileceğiniz restoran da 1 Michelin yıldızlı. Hemen karşısındaki sanat galerisi de restorana ait ve zaman zaman içinde gruplara özel yemekler de servis ediyor.

NEREDE KALALIM?

HOTEL MERCURE CENTRE UNTERLINDEN, COLMAR:

Çok merkezi olan bu otel, eski bir şatodan dönüştürülmüş, odaları rahat ve konforlu. 15 Rue Golbéry, 68000

Colmar, *Tel: +33 3 89 41 71 71* ya da *Petie Venice* yakınındaki *Hotel Saint Martin*; www.hotel-saint-martin.com

COLMAR'DAN NELER ALALIM?

Alsace'ın simgesi leylek, leylek figürlü atkı, bere, eldiven, biblo vs. Gastronomi pazarlarından kahveli kan yaklı çikolata, Fransızlar'ın bolca yaptığı çikolatalı tartın ev yapımı sosu olan 'tarte au chocolat', etlerin yanına çok iyi giden soğan marmelatı.

İSKANDİNAV GÜZELİ

Stockholm

Üç yıl önce başladığım **The North Project** yapma fikri **Stockholm**'de yine bu çevrede 10 yılı aşkındır sürece yaptığım seyahatlerdeki heyecanla ortaya çıktı. **Gamla Uppsala**'da **Vikingeri** ve anavatanlarını keşfettim. **Kuzeyi** keşfedip iflah olmaz bir kuzey aşığı olmama en büyük etken kuşkusuz yine bu **İskandinav** güzelidir.

YAZI: LEVENT ÖZÇELİK





NE YAPILIR?

➔ Stockholm, Avrupa'da kolaylıkla yürüyüp keşfedilmesi gereken şehirlerden biri. Şehir 14 ada üzerine kurulduğundan suyla iç içesiniz. Şehre kuzeyin Venedik'i yakıştırmasını boşuna yapmamışlar anlayacağınız.

ÖSTERMALM

Moda, yeme içme dolayısıyla hareket burada. Birger Jarlsgatan ve Kungsgatan caddeleri gün ve gece boyu hareketli. Drama Tiyatrosu, Vasa Museum (Deniz Müzesi) ve tabii Gamla Stan yürüme mesafesinde...

GAMLA STAN

Gamla Stan eski şehir demek. Stockholm'ün ilk yerleşimi bu adada. Bölgede pek çok sokağa araçla giriş yasak. Pek çok sokak araç gireme-

yecek kadar dar. İrili ufaklı şık binalar, meydanlar ve tabii Nobel Müzesi de Gamla Stan adasında.

SÖDERMALM

Södermalm adası, bohem ve hipster'ların mekanı. Sanat galerileri, restoran ve kafelerle bir buluşma noktası. Fotografska da burada, suyun hemen kıyısında. Klasik İsveç restoranları ve en güzel kahvaltı mekanları ile ayrıca favorim. Nytorget Meydanı'nın parkı, özellikle yaz aylarında dolup taşıyor. Tantolunden parkı ise marangozluk harikası bir yer. Küçük tipik İskandinav kulüpleri arasında piknik alanları ile şahane bir yer.

MILLES GARDEN

İsveçli heykeltıraş Carl Milles 20. yüzyılın başlarında şehrin üzerine kurulduğu 14 adadan



biri olan Lidingo Adası'daki stüdyo olarak da kullanabileceği evini, zaman içerisinde yanındaki mülkleri de satın alarak dev bahçeli bir sanat platformu haline getirmiş ve Milles'in 'uçan heykelleri' burayı mekan edinmiş.

VASA MÜZESİ

1628 yılında batan Vasa gemisi bu müzede sergileniyor. Dünyada 17. yüzyıldan kalma tek gemi olarak bilinen Vasa orijinal parçalarının yüzde 95'ten fazlası korunarak sergileniyor. Geminin üzerinden yüzlerce orijinal oyma ağaç heykeller ise büyüleyici.

NE YENİR?

FLIPPIN BURGER

Öncelikle burası bir burgerci-den çok, pub'ı andırıyor. Ortada yer alan irice barın içinde

oldukça iyi draft biralar var, etrafındaki masaların hepsi dolu. Hamburger ve cheese burgerler nefis ama Flippin Burger yemelisiniz, kararında pişmiş burger köftesi, sos ve diğer katkı ürünlerle fazla tadı bozulmamış; yanında kızarmış patates.

RICHE

Riche'yi İsveç'te doğup büyüyen İlhan Erşahin tavsiye etmişti. İlhan'ın birlikte büyüdüğü Anders işletiyor. Bu mekanın alametifarikası ise bambaşka. Bir kere her zaman dolu, özellikle şehirde Design Week, Fashion Week gibi bir etkinlik varsa ayakta dahi yer bulmak imkansız.

+46 8 545 035 60

FOTOGRAFISKA

Fotografiska, Stockholm'de en



sevdiğim mekan... Her daim iyi fotoğraf sergilerine orada rastladım. Sebastiao Salgado, David LaChapelle moda fotoğrafçılığının efsanelerinden Guy Bourdin'in Avant-Garde gibi sergileri orada izledim. Avrupa'nın en iyi fotoğraf müze-galerisi bence. Öğle yemeğinizi burada yiyebilirsiniz. Stadsgardshamnen 22

+46 8 509 005 00

NEREDE KALINIR?

NOBIS HOTEL

Şehrin en güzel otellerinden olan Nobis Hotel'in benzersiz bir özelliği var. 1973 yılında Stockholm Sendromu olarak literatüre geçen olayın yaşandığı yer bu bina. O yıllarda banka olarak kullanılan binanın bugün kahvaltılık salonu ise tam olarak olayın geçtiği yer. Otel lokasyon olarakta

Kungsgatan (Kral Yolu) ile Gamla Stan'ın arasında Normalstrog'da yer alıyor. Hemen her yere kolayca yürüyerek gidebileceğiniz bir noktada kısacası.

+46 8 614 10 00

RIVAL HOTEL

Abba grubunun üyelerinden Benny Anderson 1930'lu yılların art deco sinemasını satın alıp binayı butik-hip bir otele dönüştürmüş. Stockholm'ün en cool semti Södermalm'de yer alan Rival'in sinema salonu 700 kişilik bir oditoryuma dönüştürülmüş ve sürekli etkinlikler var. Otel ve çevresi Stockholm'de yaşasam burada yaşarım dediğim yer. 10 dakikalık bir yürüyüşle merkeze ulaşıyorsunuz.

+46 8 545 789 00

DÜNYANIN UCUNDAKİ BÜYÜLÜ ŞEHİR

Cape Town

“Bundan sonraki hayatın **Cape Town**’dan önce ve sonra diye ikiye ayrılacak” demişti şehre vurgun bir arkadaşım. “**Ne kadar abartılı**” diye düşünmüştüm.

Doğruymuş. Başka bir enerjisi var bu şehrin. Çoğu zaman sakın, yumuşacık, dans ve müzikle, kimi zaman ise adrenalin dolu.

YAZI: BAHAR AKINCI





➔ Dünyanın her rengi, Cape Town sokaklarında var. Uçaktan inip havaalanında seni karşılayan panoda yazdığı gibi; "Senin tatile ihtiyacın yok, senin Cape Town'a ihtiyacın var!" O zaman gelin, dünyanın en güney batı ucundaki bu muhteşem şehri birlikte keşfedelim.

İşte akıllara gelen ve çıkmayan ilk soru... Cape Town güvenli mi ya da ne kadar güvenli? İlk bir haftasını arkadaşlarımla, geri kalan bölümünü kiraladığım minik dairede kalarak ve tek başıma gezerek tamamladığım şehirde herhangi bir güvenli sorunu yaşamadım. Ama dikkat! Gece şehrin arka sokaklarında, تنها mahallelerinde yalnız başına dolaşmadığın, aracını güvenliği olmayan otoparklara bırak-

madığın, boynunda pırlanta kolye taşımadığın, elindeki kameranı çok turist olmayan bölgelerde çantandan çok sık çıkarmadığın sürece güvenli! Asıl sorulması gereken soru ise şu; "Hangi şehir güvenli ve artık hangimiz ne kadar güvendedeyiz?"

BO-KAAP

Yolun Cape Town'a düştüğünde muhakkak görmen gereken mahallelerden biri! Bo-Kaap'ın ünlü renkli evleri, 17. yüzyıl başında Hollanda Krallığı'nın Endonezya, Malezya ve Afrika'nın diğer bölgelerinden getirdikleri köleler için inşa edilmiş. Köleliğin nihayet sona erışı ile mahalleye Uzak Doğu'dan gelen Afrika kökenli Müslümanlar taşınmış. Başlangıçta beyaz olarak yaptırılan tüm Bo-Kaap

Cape Town

Table Mountain



evleri köleliğin kaldırılmasına ithafen birbirinden muhteşem renklere boyanmış.

WOODSTOCK

Viktorya döneminden kalma yıkık dökük evlerin boyanıp restore edilmesi, endüstriyel ürünler satan atölyelerin üçüncü nesil kahveci, el yapımı ayakkabıcı, tasarımcı, sanat atölyesi, bisikletçi, fırın ve ahşap gözlükçüye, sandviççilere ve iki metreka-relik çikolata dükkanlarına dönüştürülmesiyle ortaya çıkan muhteşem mahalle. Mahallenin alameti farikası tüm bunlar sanıyorsanız yanılıyorsunuz, çünkü asıl olay dünya üzerinde yapılmış belki de en güzel graffiti örneklerinin burada olması. Mahallenin tam orta yerinde yer alan The Wood Stock Exchange Market; mezbele haldeki eski bir hanın

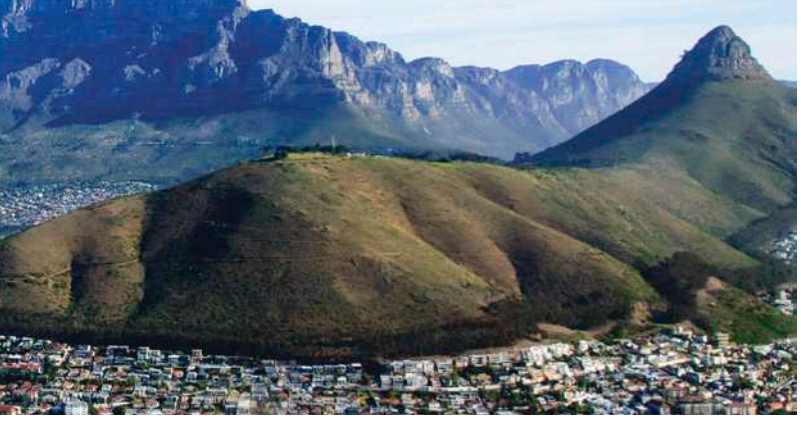
dükkanlar, kahveciler, sanat galerileri ve açık ofislerle dolu, endüstriyel tasarımlı bir komplekse dönüştürülmesi ile oluşmuş. Mahalle, şehir merkezine yürüyerek yaklaşık 15 dakika mesafede yer alıyor.

THE OLD BISCUIT MILL PAZARYERİ

Dünyanın her yerinden, her ırkından insanın birlikte, canlı müzik eşliğinde dans edip sokak yemeği yediği bir pazar yeri düşünün; işte orası, burası! Cape Town'un merkezinde sadece cumartesi kuruluştur ve saat 15.00'te kapanıyor!

WATERFRONT YANİ ALIŞVERİŞ, GÜNBATIMI VE GASTRONOMİ

Şehirde ziyaret edebileceğiniz en güzel bölgelerden biri işte bu tarihi liman. Viktorya döneminden kalma binalar, iskeleler ve minik köprülerle



birbirine başlanıyor. Her daim kalabalık ve neşeli. Şehrin bu en popüler liman mahallesinde, gastronomi Pazar'ı Va Food Market'i dolaşmayı ve çeşit çeşit standlardan tadım yapmayı ihmal etmeyin.

EN KEYİFLİ PLAHLAR

Şehirde yaz, kasım-mayıs arası bütün güzelliğiyle sürerken; şehre 15 dakika mesafedeki Camps Bay ve Clifton 2 plajları, dünyanın her yerinden insanlarla cıvılcıvı. Plajlara giriş ücreti yok, kıyısından geçen Victoria caddesi üzerinde birbirinden özgün küçük cafe'ler, dondurmacılar ve tasarım dükkanları yer alıyor. Cadde dans eden gruplarla dolu, akşam üzeri şarkı söyleyen minikler korosuna bile rastlıyorsun. Müzik ve dans, burada her şey demek!

EN OLMAZSA OLMAZ AKTİVİTELER

TABLE MOUNTAIN'E TIRMANIŞ

İşte dünyanın en güzel 10 teleferik yolundan, belki de en görkemlisi; Masa Dağı'na çıkış ve iniş... Yürüyerek (tırmanma beceri ve hızınıza göre) 2 ile 3,5 saat arasında çıkılan dünyaca ünlü Masa Dağı'nın 1087 metrelik zirvesi, teleferik ile yaklaşık 7 dakika sürüyor. Teleferiğin en ilginç özelliği ise tabanının dönmesi ve etrafının cam olması! Böylece hiç yer değiştirmeden panoramik olarak nefes kesen bir manzara izliyorsunuz.

SIMON'S TOWN'DA PENGUENLERLE YÜZMEK

İşte, Cape Town'a 45 dakika uzaklıkta, Viktoryan tarzı mimarisi, balık lokantaları, pub'ları, küçük limanı ile Simon's Town. En büyük sürp-



rizi penguenlerle dolu plajı. 1985'te 10 binlerce Güney Afrika pengueni, Simon's Town kasabasındaki Boulders Sahili ve kayalıklara yerleştirilmiş ve bu girişim Cape Town'un ününe ün katmış. Afrika penguenleri Güney Afrika'da üç ayrı topluluk olarak yaşıyor, bunların arasındaki en önemli merkez Simon's Town'daki Boulder's plajı. Tabii ki penguenler koruma altında, plajda sigara içmek, kesici madde ile ve saat 19.00'dan sonra girmek yasak.

FOK BALIKLARINI FOTOĞRAFLAMAK

Bir fok balığının elinizi uzatsanız dokunacağınız mesafede yüzdüğünü düşünün. Hout Bay limanından kalkan teknelerle Seal Island tekne turu, toplam bir saat sürüyor, uzun kuyruklar sebebiyle sabah erken

ya da gün batımı saatlerinde gitmenizde fayda var.

BAĞ ROTASI YAPMAK

Güney Afrika şaraplarının dünya çapında yakaladığı yükselişin nedenlerini Cape Town'da anlamak mümkün. Bugün dünyanın en önemli restoranlarına gittiğinizde, restoran kavlarında mutlaka Güney Afrika şarapları da görüyorsunuz. Hal böyle olunca, Cape Town'da şarap rotası yapmak ve dört kasabayı kapsayan bağ yolu projesini ziyaret etmek kaçınılmaz. Şehir merkezine yaklaşık 30-35 km mesafede yer alan Constantia, Franschoek, Stellenbosch ve Pearl şarap vadileri ve kasabaları, ziyaretçilerine son derece keyifli bir gün, tadımlar, organik pazarlar ve nefis manzaralar vaat ediyor. Araç kiralayarak



bu rotada çok keyifli bir gün geçirebilirsiniz. Tüm şarap üreticileri ziyarette açık.

BEYAZ KÖPEK BALIĞI KAFES DALIŞI

Dünyanın en anlatılmaz deneyimiydi. Sabah 07.00 sularında Beyaz Köpek Balığı Kafes Dalışı Merkezi'nin bulunduğu Gangsbai limanına varıyorsun, yarım günlük aktivite paketine dahil olan açık büfe kahvaltının ardından yarım saatlik videolu briefing başlıyor. Kafesin içinde nasıl duracağından kendini tehlikenen nasıl sakınacağına ve güvenlik önlemlerine dek her şey tek tek anlatılıyor. Ardından 22 kişilik katamaran tarzı teknelerle yolculuk başlıyor ve muhteşem beyaz köpek balıklarının bulunduğu alana varıyorsun. Dalgıç kıyafeti giymiş yedişer kişilik grup-

lar tek tek kafese alınıyor ve bu heybetli balıkları kafese doğru çekmek üzere dev balık kafaları suya sarkıtılıyor. Bu arada suyun 8-10 derece civarında olduğunu hatırlatmakta fayda var. Beklediğin ziyaretçi yeme doğru geldiği anda yapman gereken ağırlık, şnorkellerin ve tabii varsa su altı kameran ile suya dalmak. Kafesin 40 cm'lik aralığından dev bir Great White Shark ile göz göze gelmek paha biçilemez. Turun maliyeti yaklaşık 500 lira. Köpek balıklarına bir zararı yok; Güney Afrika hükümeti toplu katliam yapan Japonya'nın aksine, köpek balıklarının yüzgeçleri için avlanmasına 40 yıl, kasten yaralamalarına takribi 15 yıl hapis cezası getirmiş. Seans sonrası yem olarak kullanılan balık kafaları, köpek balıklarına veriliyor.

Cape Town



NE YAPILIR?

Nelson Mandela'nın yıllarca tutuklu kaldığı şimdilerde bir müze olan hapishane adası Robben'e uğrayın.

District Six Müzesi'nde ırkçı rejimin üzücü anılarını görebilirsiniz.

Muhteşem günbatımları için yürüyerek 600 metrelik Lions Head'e tırmanmayı ihmal etmeyin.

Stellenbosch'un en güzel şarap bağı Graff'i ziyaret etmeden bu nefis şehirden dönme.

NE YENİR, NE İÇİLİR?

Dünyanın farklı yerlerinden gelip buraya taşınan ya da hali hazırda buralı olan beyaz yakalı kesimin ve öğrencilerin en büyük alışkanlığı güne kahve ile başlamak. O nedenle 10.00'a doğru açılan diğer dükkanların aksine, kahveler 07.00 sularında açılıyor. Şehrin

en sevilen üçüncü nesil kahvecileri; Truth Coffee Roasting /tasarımı olağanüstü ve şehrin ilk kahve dükkanı) Black Imsomnia Coffee Company, Blokes Hair with Brew Coffee (hem berber, hem kahveci), Bread & Milk and Honey (özellikle kahvaltısı mükemmel) ve Deluxe Coffee Works...

BOCCA

Bree Caadesi'ndeki odun fırını pizzacısı Bocca'ya uğrayın.

+27 21 422 0188

MARIAM'S KITCHEN

Şehrin simgesi Gatsby sandviçini tatmak için en doğru adres.

+27 21 421 3636

HOUSE OF H

Hem steak'çi, hem dövmeçi olarak hizmet veren House of H'ye mutlaka uğrayın.

+27 76 699 6146

Cape Town



EN COOL ALIŞVERİŞ ADRESLERİ

Afrika sanatının modanın içine karıştığı belki de en göz alıcı şehir Cape Town. Şehrin en iyi tasarım mağazaları; Mungo and Jemima, Pan African Market, Love Milo, Me Me Me, Plush Bazaar, Etno Bongo, Merchants on Long...

NEREDE KALINIR?

Şehirde konaklama seçeneği oldukça fazla. Ancak tavsiyem bir haftadan uzun bir süre kalacaksanız iki farklı bölgede konaklamanız. Eğer şehir merkezinde kalmak isterseniz, Long Street, Kloof Road, Bree Street, Green Street, Queen Victoria Street ve Bo-Kaap bölgesindeki otelleri tercih edebilirsiniz. Fakat bu caddelere yakın bir yerlerde konaklamanız her yere yürüyerek gideceğiniz anlamına

gelmiyor. Çünkü Cape Town'da görülecek yerlerin hepsi birbirine yürüme mesafesinde değil. O nedenle şehirde araç kiralamanız ya da herkesin yaptığı gibi uber kullanmanız şart. Çünkü şehirde toplu ulaşım yok denecek kadar zayıf. Dilerseniz Mycity Bus otobüslerini de kullanabilirsiniz.

HAPPY RHINO HOTEL

179 Loop Street, City Bowl,
Cape Town
+27 21 424 5092

LAGOON BEACH HOTEL

1 Lagoon Gate Drive, Milnerton,
Cape Town
+27 21 528 2000

URBAN CHIC BOUTIQUE HOTEL

172 Long Street, Corner of
Long street & Pepper street,
Cape Town
+27 21 426 6119

YARATICILIĞIN ŞEHİRİ

Los Angeles

Amerika'nın ikinci büyük şehri **Los Angeles (LA)** çoğu zaman sadece film sanayinin merkezi zannediliyor, oysa ki artık **LA** dünyanın en yaratıcı şehirlerinden biri... Çok zengin bir tasarım, mimari, sanat ve yeme içme merkezi. Sonsuz plajlardan, 22 mil uzunluğundaki bisiklet yoluna, müthiş trekking imkanları sunan parkları ile tam bir doğa cenneti.

YAZI: OKŞAN BOZKIR MİRAP





Santa Monica Beach

➔ Los Angeles kilometrelerce plaj demek, her gün yolunuz mutlaka ya spor ya da keyif için plajdan geçer. Bu yüzden önce favori plajlarım şunlar;

ANNENBERG COMMUNITY BEACH HOUSE

Eski bir yazlık malikane olan bu mekan, Santa Monica plajının doyasıya keyfini çıkarabileceğiniz halka açık bir kulüp. Burada yer alan çocuk oyun alanları, açık havuz, duşlar, restoran ve kafeler sayesinde tüm gününüzü rahatça geçirebilirsiniz.

MANHATTAN BEACH

Yine aileler için çok uygun olan bu şehirde; plaj, voleybol, sörf ve bisiklet keyfi sürmek mümkün. Alışveriş ve yemek imkanları da son derece keyifli. Los Angeles'ta isterseniz de

sağlıksız yaşayamazsınız, spor her yerde!

SOUTH BAY BICYCLE TRAIL

22 millik uzunluğuyla dünyanın en uzun bisiklet yollarından biri olan bu yolun Santa Monica'dan Venice Beach'e uzanan kısmı herkesin fotoğrafçılardan ve filmlerden aşına olduğu bir bölge. Burada paten kayanlardan, kaykayçılara, koşuculardan, vücut geliştirenlere kadar çok renkli görüntüler yakalayabilirsiniz. Saatlik veya gününbirlik bisiklet veya paten kiralayabilirsiniz. Bisiklet dışında doğa yürüyüşleri için de şehirde çok sayıda park mevcut. Bunlardan bazıları:

Griffith Park, Temescal Canyon ve Pacific Palisades.

Bizim için Los Angeles aileyi simgeliyor. Çocuklarla gitmekten en çok hoşlandığımız yerler:

Los Angeles



GRIFFITH OBSERVATORY

Bu muhteşem Art Deco rasathane binası, Hollywood tabelasının yanı başında Los Angeles'a hakim çok özel bir şehir manzarasına sahip. Planetarium'da bir film izlemenin dönmemenizi öneririm.

+1 213-473-0800

www.griffithobs.org

CALIFORNIA SCIENCE CENTER (KALİFORNİYA BİLİM MERKEZİ)

Merakı teşvik etmek ve bilime özendirmek misyonu ile hizmet veren Kaliforniya Bilim Merkezi; eğlence odaklı deneyimler sunarak, eko-sistemler, enerji, genetik, organlarımız, yapılar gibi konularda çocukların ufkunu genişletiyor. Çok sayıda interaktif deneyimin yaşanabileceği bu merkezdeki en etkileyici bölüm Endeavor Uzay Mekiği'ni görebilme olanağı. Ayrıca iMAX'te uzay, denizaltı dünyası konulu

eğitici filmler seyretmek, hatta duvara tırmanma gibi aktiviteler bile mevcut.

+1 323-724-3623

www.californiasciencecenter.org

UNIVERSAL STUDIOS

Film ve eğlencenin merkezine gelip, Universal Stüdyoları'na uğramadan dönmek olmaz! Filmlerin arka planını keşfetmek, özel efektleri anlamak ve Harry Potter, King Kong, Transformers gibi popüler filmlerin dünyasına adım atıp, eğlenceli rollercoaster'lara binmek çocukların en keyif aldığı şey.

+1 800-864-8377

www.universalstudioshollywood.com

NEREDE KALINIR?

SHUTTERS ON THE BEACH

Plaja yakın kalmak isterseniz, deniz kenarı konumuyla bu otel en doğru adres. Otelden

Los Angeles



çıkıp direkt plaja adım atıyorsunuz. Restoranı da kahvaltı ve brunch için popüler bir adres.

+1 310-458-0030

THE ACE, DOWNTOWN

2014'teki açılışına paralel olarak Downtown bölgesinin yükselişi devam ediyor. Otelde kalmasanız bile, tarihi binası, terası ve içindeki tiyatro salonu kaçırılmamalı.

+1 213-623-3233

ANDAZ, WEST HOLLYWOOD

Muazzam manzarası ve Sunset Strip üzerindeki konumuyla, West Hollywood'u en iyi yaşayabileceğiniz otellerden biri. Meşhur Chateau Marmont ve Viper Room gibi ikonik mekanlara yürüyüş mesafesinde olduğu için de gece hayatını doya doya yaşayabilirsiniz.

+1 323-656-1234

NEREDE YENİR?

Los Angeles'ta sağlıklı yemek yenir, vegan beslenilir, rahat mahalle lokantalarına gidilir.

KAHVALTI:

GJUSTA

+1 310-314-0320

SUPERBA FOOD AND BREAD

+1 310-907-5075

THE FARMSHOP

+1 310-566-2400

ÖĞLE YEMEĞİ:

CAFE GRATITUDE & MOON JUICE

+1 323-580-6383

JON & VINNY'S

+1 323-334-3369

CONNIE & TEDS

+1 323-848-2722

AKŞAM YEMEĞİ:

GRACIAS MADRE

+1 323-978-2170

GENWA KOREAN

+1 323-549-0760

SCOPA ITALIAN ROOTS

+1 310-821-1100

ROMANTİZMİN BAŞKENTİ

Paris

1989-1992 yıllarında yaşadığım **Paris**, içinde pek çok gizli hazine saklayan bir rüya şehir. Her ziyaret ettiğinizde keşfedecek bir şeyler bulabilirsiniz. **Paris** yürümek için idealdir, iç mekanları da düşünerek kat kat giyindikten sonra şehri keşfe çıkabilirsiniz. 75 dakikada yürüyebileceğiniz **Paris**'in en eski bölgelerini kapsayan ve müzeleri olan büyük meydanı **Concorde Meydanı** ile gezinize başlamanızı tavsiye ederim.

YAZI: ELİF EDES TAPAN





Jardin des Tuilleries

→ Concorde Meydanı, 1763 yılında tamamlandığında adı 15. Louis meydanıydı. 1789'da Fransız İhtilali'nde meydandaki 15. Louis heykeli yıkıldı ve yerini, içlerinde Kral 16. Louis, Kraliçe Marie Antoinette'in de olduğu 1000'den fazla kişinin katledildiği giyotin aldı. Meydanın adı bu dönem 'Place de la Revolution' olarak değişti. Birkaç kez daha isim değiştiren meydan 1830'dan bu yana 'Place de la Concorde' olarak biliniyor. Meydanda bugün giyotinin yerinde, 1833 yılında Paris'e ulaşan, Mısır Hıdiv'i tarafından hediye edilen 3000 yıllık pembe granitten yapılmış Luxor Obelisk'i ve 1840 yılında tamamlanan Concorde çeşmeleri bulunuyor. Meydanda zaman zaman, 1900'de inşa edilen, demonte edilebilen

dönmedolap La Grande Roue de Paris'te rastlayabilirsiniz. Meydanın bir tarafında Champs-Elysees, diğer tarafında Louvre Müzesi ve bahçesi Jardin des Tuilleries, Orangerie Müzesi, bir diğer tarafında ise Concorde köprüsü bulunur. Köprüyü geçmeden sağda Cours de la Reine takip ederseniz muhteşem cam çatısıyla sergi ve fuar binaları Grand Palais ve Petit Palais, köprünün diğer tarafında Palais Bourbon ve arkasında kubbesi ile Fransız askeri tarihçesini barındıran binalar ve müze kompleksi Les Invalides yer alır. Köprünün karşı tarafında solda Orsay Müzesi, sağda uzakta Eyfel Kulesi, Rue Royale'in ucunda ise Madeleine bulunuyor. Concorde Meydanı'nda bir an ne tarafa bakacağınızı,



Eyfel Kulesi

hangi yöne gideceğinizi şaşı-
rabilirsiniz.

Keyifli, sanat dolu bir yürü-
yüş için önerim, meydandan
Jardin des Tuilleries'ye
girip, Empresyonist res-
samların müzesi Musee de
l'Orangerie'de (Orangerie
müzesi) Claude Monet'nin
Les Nymphaeas tablolarının,
doğal ışıktaki sergilendiği, özel
bölümü ziyaret ederek baş-
lamanız. Adeta bir çiçek ak-
varyumunu andıran sekiz dev
tablonun sergilendiği iki oval
salon, insanın içini sükunet ve
huzurla dolduruyor.

Orangerie'den çıktıktan
sonra, Concorde köprüsün-
den geçip sol tarafa, Musee
d'Orsay'a doğru ister Rue
de Lille'den isterseniz Quai
Anatole France'dan yürüne-
bilir. Eski bir gar olan Orsay
Müzesi adeta yerlerinden
kalkıp yürüyecek gibi duran

heykelleri, müthiş ışıklan-
dırması ile tablolardan çıka-
cakmış hissi veren insanlar,
kıyafetler, çiçekler, filler,
aslanlar; 1900'lerin başlarına
ait mobilyaları ve benzersiz
kitap satış bölümü ile mutlaka
ziyaret edilmeli. Empresyonist
ressamların galerisini sabah
erken saatlerde ziyaret eder-
seniz, önünüzden geçen kimse
olmadan, banklara oturup
müthiş bir göz ziyafeti yaşa-
yabilirsiniz. Aynı katta dev
saatin arkasında yer alan Cafe
Campana da bir kahve mola-
sından sonra alt katlardaki Art
Nouveau akımının birbirinden
güzel örneklerini görebilece-
ğiniz katları geze geze inip,
kitaplara göz gezdirip Musee
d'Orsay'a tekrar dönmeye
karar vererek ayrılırsınız.
Seine Nehri kenarından veya
arka sokaklardan Paris'in en
eski bölgesi, kuruluş merkezi



Notre Dame Katedrali

İle de la Cite'ye vardığınızda Place Dauphine ve Paris'in en eski köprüsü Pont Neuf sizi karşılar. Adada, daha sonra hapishane olarak kullanılan Paris'in ilk sarayı Palais de la Cite / Conciergerie ve Notre Dame Katedrali ziyaret edilebilirsiniz. Paris'in Seine nehri üzerindeki doğal iki adasını bağlayan Pont St. Louis'den geçerek Île Saint Louis'de güzel bir öğlen yemeği veya kahve molası tavsiye ederim. Rue Saint-Louis en L'Île'de ufak butiklere göz atarak keyifli bir yürüyüşün ardından Pont Marie veya Pont de Sully'den, nehrin diğer tarafı Rive Droite'a tekrar geçilebilir. Böylece Marais bölgesinin uç noktasına varırsınız.

Kısa bir yürüyüş ile klasik 17. yüzyıl mimarisi Place des Vosges Meydanı'na ulaşabilirsiniz. İster meydanın

çevresindeki kafelerde, ister parkta oturarak buranın keyfini çıkartabilirsiniz. Kral ve kraliçeye ait bölümler ziyarete kapalı ama Victor Hugo'nun evini ziyaret etmek mümkün. 75 dakika yürüyüşle Place des Vosges etrafındaki Rue des Francs Bourgeois ve Rue des Rosiers'i dolaşıp, Rue de Rivoli'den geçerek Robert Doisneau'nun 1950 yılında meşhur 'Le Baiser de l'Hotel de Ville' fotoğrafını çektiği Hotel de Ville meydanına ulaşabilirsiniz. Rue de Rivoli ve Rue Saint Honore'den 'Jardins du Palais Royal'e yönelin. Bu müthiş bahçenin arkalarının altında birbirinden özel ve güzel dükkanların vitrinlerine bakmak, ustaca şekillendirilmiş ağaçlı yolunda dolaşmanın keyfi bir başkadır. Arka çıkışında yer alan Paris'in en eski ve en güzel restoranla-



rından Le Grand Vefour gurme bir öğlen yemeği arayanlar için ideal. Akşamları da açık olan restoran benim için öğlen daha güzel. Gelmişken Rue de Vivienne'de yer alan Paris'in güzel pasajlarından biri Galerie Vivienne'yi ziyaret edin. Farklı butiklerin, kitapçıların vitrinlerinde kaybolduktan sonra güzel bir kadeh şarap veya şampanya, biraz peynir veya leziz salam çeşitleri denemek istiyorsanız Legrand Filles et Fils'de kesin bir mola vermelisiniz.

Yolunuzu başladığınız noktada bitirmek istiyorsanız, önce Place Vendome'a, oradan Place de la Madeleine'e en son Rue Royale'den Concorde Meydanı'nın güzel manzarasına doğru uzanarak bu uzun ve keyifli yürüyüşü sonlandırabilirsiniz. Bu uzun yürüyüş sonunda Concorde

Meydanı'nda uzun bir tatlattan sonra kapılarını açan Crillon Oteli aperatif veya çay için iyi bir tercih olur.

Paris'deki gösteriler ve Opera Garnier programları için parisconcerts-ticket.com sitesine bakabilirsiniz.

ALIŞVERİŞ İÇİN...

MARCHE AUX PUCES

Ne zaman Paris'e yolum düşse olmazsa olmaz adresim burası. Cumartesi-pazar-pazartesi günleri açık olan toplam 15 çarşıdan oluşan 'Marche aux Pucés' antika, eski objeler/eşyalar, vintage takı/giyisilere meraklı olanların ziyaret etmesi gereken yerlerden. Favorilerim Marche Biron, Marche Dauphine ve Marche Vernaison. Marche Vernaison içinde 'Chez Louise' Edith Piaf sesli hanımların şarkı söylediği, basit yemeklerin yendiği,

Paris



Bellota Bellota

turistik ancak görmeye değer
bir mekan.

ELDİVENSİZ ASLA DİYORSANIZ

JB GUANTI

59 Rue de Rennes, 6eme

ŞEMSİYE VE BASTON

ANTOINE

10 Avenue de l'Opera, 1er

EĞLENCELİ BİR DÜKKAN

ATSUKO MATANO

64 Rue du Temple, 3eme

MADALYA, KURDELE

BACQUEVILLE

6-7-8 Galerie Montpensier

Jardin du Palais-Royal, 1er

MARKET

LA GRANDE EPICERIE DE

PARİS / BON MARCHE

38 Rue de Sevres, 7eme

NEREDE YENİR?

ÖĞLEN:

VAGENENDE

142 Boulevard Saint Germain

6eme

+33 1 43 26 68 18

SEBILLON

20 Avenue Charles de Gaulle,

92200 Neuilly-Sur-Seine

+33 1 46 24 71 31

FARNESINA (İTALYAN)

9 Rue Boissy d'Anglas 8eme

+33 1 42 66 65 57

RESTAURANT DU MUSEE

D'ORSAY

1 Rue de Legion d'Honneur

7eme

+33 1 45 49 47 03

LEGRAND FILLES ET FILS

1 Rue de la Banque 2eme

+33 1 42 60 07 12

LE GRAND VEFOUR (GURME)

17 Rue du Beaujolais 1er

+33 1 42 96 56 27

LE JARDIN FRANÇAIS / HOTEL

BRISTOL (GURME)

112 Rue du Faubourg Saint-Ho-

nore 8eme

+33 1 53 43 43 42

AUX LYONNAIS

32 Rue Saint Marc 2eme

+33 1 58 00 22 16

Paris



AU PETIT SUISSE

16 Rue de Vaugirard, 6eme

+33 1 43 26 03 81

AUBERGE BRESSANE

16 Avenue de la Motte-Picquet,
7eme

+33 1 47 05 98 37

LE QUINCY

28 Avenue Ledru-Rollin 12eme

+33 1 46 28 46 76

DENİZ MAHSULLERİ İÇİN

LE CONGRES MAILLOT

80 Avenue du Grand Armee,
17eme

+33 1 45 74 17 24

LE MONTPARNASSE 1900

59 Boulevard Montparnasse,
6eme

+33 1 45 49 19 00

MARIUS & JANETTE

4 avenue Georges V, 8eme

+33 1 47 23 41 88

AKŞAM:

LA STRESA (İTALYAN)

7 Rue Chambiges 8eme

+33 1 47 23 51 62

BENOIT (GURME)

20 Rue Saint-Martin 4eme

+33 1 58 00 22 15

AU MOULIN A VENT

20 Rue des Fosses Saint-Ber-
nard 5eme

+33 1 43 54 99 37

BARLAR:

LE BAR DU BRISTOL / HOTEL BRISTOL

112 rue du Faubourg Saint-Ho-
nore, 8eme

+33 1 53 43 42 41

THE ENGLISH BAR & LOUNGE / HOTEL RAPHAEL

17 avenue Kleber, 16eme

+33 1 53 64 32 00

LE BAR / PLAZA ATHENEE

25 avenue Montaigne 8eme

+33 1 53 67 66 00

LE CAFE MARLY

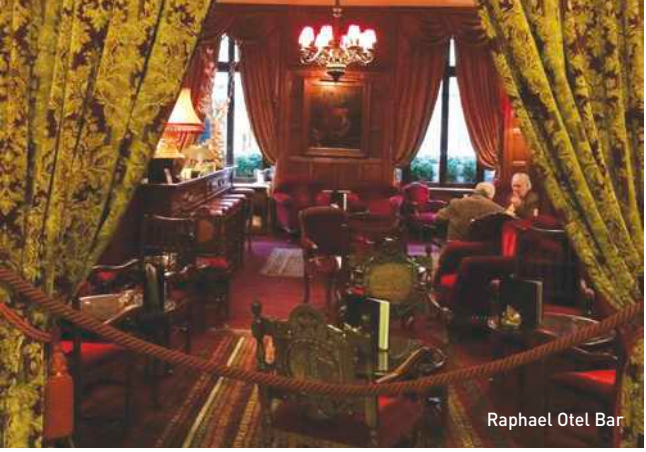
93 rue de Rivoli, 1er

+33 1 49 26 06 60

SILENCIO

Gece yarısından önce sadece
üyelere açık.

Paris



Raphael Otel Bar

142 rue Montmartre, 2eme

+33 1 40 13 12 33

**LES AMBASSADEURS BAR /
HOTEL CRILLON**

10 Place de la Concorde, 8eme

+33 1 44 71 15 00

MONSIEUR BLEU

20 Avenue de New York, 16eme

+33 1 47 20 90 47

**CAFE DE FLORE VE LES DEUX
MAGOTS**

Kahve, kruvasan, peynir için
her saat ve her damak için
Paris'in komşu klasikleri...

*172 boulevard St-Germain,
6eme*

Café de Flore +33 1 45 48 55 26

*Les Deux Magots +33 1 45 48
55 25*

NEREDE KALINIR?

Gezi, iş, romantik, kültürel,
gastronomik, aile tatili gibi
konaklama ihtiyaçları için
farklı mevsimlere göre otel

veya ev seçimi kişisel bir konu
olmakla beraber, değişik ka-
tegorilerden bir kaç otel öne-
rim var. Paris küçük oteller,
sanat otelleri ve airbnb için
bir cennet. Seyahatlerimde
çeşitli alternatifler denemeyi
seviyorum.

SAINT JAMES

43 Avenue Bugeaud, 16eme

+33 1 44 05 81 81

RAPHAEL

17 Avenue Kleber, 16eme

+33 1 53 64 32 00

PRINCE DE GALLES

33 Avenue George V, 8eme

+33 1 53 23 77 77

HOTEL BEDFORD

17 rue de l'Arcade, 8eme

+33 1 44 94 77 77

LE CLOS MEDICIS

*56 Rue Monsieur Le Prince,
6eme*

+33 1 43 29 10 80

MASALSI BİR UKRAYNA KENTİ

Lviv

Lviv'in adını son dönemde sıklıkça duymuş olmanız muhtemel. Zira vizesiz gidilebilen **Ukrayna**'nın **Orta Avrupa** şehirlerini anımsatan şehri **Lviv**, çok iyi korunmuş tarihi binaları, taş döşenmiş dar sokakları, çok sayıdaki yeme içme mekanları, hareketli sosyal hayatıyla büyük ilgi görüyor. Üstelik çok da ekonomik...

YAZI: ORÇUN DALARSLAN





➔ Lviv'i keşfetmenin en güzel yolu sokaklarında bol bol yürümek olsa da mutlaka görmeden dönmemeniz gereken yerler var. Rynok Meydanı için şehrin en merkezi noktası diyebiliriz. Rengarenk boyanmış tarihi binaların altında şehrin en popüler kafe, restoran ve barları yer alıyor. Meydanın tam ortasında ise kulesiyle dikkat çeken belediye binası var. Belediye binasının kulesine çıkıp kuşbakışı fotoğraflarını çekmeyi ihmal etmeyin. Rynok Meydanı'na oldukça yakın mesafede bulunan Svobody Bulvarı da mağazaları ve kafeleriyle hareketlilik açısından Rynok Meydanı'nı aratmıyor. Meydanın en sonunda ise Lviv Opera ve Bale Binası yer alıyor. 1900 yılında açılan bu görkemli opera

binasında, dünyaca ünlü performanslardan birini mutlaka izleyin.

Açıldığı 1787 yılından beri şehrin zengin, soylu ya da ünlü isimlerinin sanat eserlerini andıran mezarlıklarına ev sahipliği yağan Lycakiv Mezarlığı, Potocki Sarayı, İtalyan Avlusu, Lviv Latin Katedrali, Bernardine Kilisesi ve Ermeni Katedrali ziyaret edebileceğiniz yerlerin başında geliyor.

NEREDE KALINIR?

LEOPOLIS HOTEL

Lviv'in ilk lüks otellerinden biri olan Leopolis Hotel, kentin tarihi merkezinin tam göbeğinde yer alıyor. UNESCO Dünya Miras Listesi'nde yer alan, restore edilmiş bir binada hizmet veren otelde 72 oda, 3 süit oda ve 3 adet de süper executive oda bulu-



nuyor. İtalyan mobilyalarıyla döşenmiş Leopolis Hotel'de hafta sonları iki kişilik oda fiyatları gayet makul.

+380 32 295 95 00

NOBILIS HOTEL

Yeni ama Lviv'in tarihi dokusuna uygun olarak inşa edilmiş olan 5 yıldızlı Hotel Nobilis, Rynok Meydanı'na sadece bir kilometre mesafede. Dünya standartlarında

executive hizmet sunan otelde 40 standart odanın yanı sıra 4 premier süit ve 4 ambassador süit var.

+380-32-295 25 95

NEREDE YENİR?

SVIT KAVY

İskandinav kafelerini andıran dekoruyla ilgi çeken Svit Kavy, kahvaltınızı yapabileceğiniz ideal bir mekan. Çırpılmış yumurtasını ve kruvasanlarını



denemelisiniz.

+380 322 952 077

BACZEWSKI

Lviv'in en iyi restoranlarından biri olarak biliniyor. Ukrayna yemeklerinin tadına bakabileceğiniz oldukça şık bir mekan. Önceden rezervasyon yaptırmak şart.

+380 98 224 4444

MONS PIUS

Tablolarla bezenmiş dekoru

ve ambiyansı çok iyi ama en etkileyici yönü lezzetli etleri. Tavsiyem "ribeyed aged bone steak". Orta pişmiş olsun!

+380 322 356 060

CABINET

Lviv sokaklarında yürümekten yorulunca mola verebileceğiniz çok tarz bir kafe. Mutlaka Napolyon tatlısını deneyin.

+380 68 783 6084

KAFELERİYLE
MEŞHUR ŞEHİR

Viyana

Arada bir kendime, bugünkü **Avrupa**'nın şekillenmesinde ve **Avusturya** kültürünün oluşmasında, **Osmanlı**'ya pay çıkarmak doğru olur mu sorusunu sorarım. Veya soruyu şöyle mi sormalıyım diye tereddüt ederim: **Osmanlı, 1683** yılındaki kuşatmadan umudunu kesip geri dönerken, kale duvarlarının dibinde bir çuval yeşil kahve çekirdeği bırakmasaydı, acaba bugün durum nasıl olurdu?

YAZI: MEHMET YAŞIN





➔ Şöyle ki, Avusturya kültürünün kahvelerde mayalandığı herkesin kabul ettiği bir gerçektir. Yine aynı şekilde, Avrupa'nın kaderinin, buradaki kahvelerde yapılan toplantılarda çizildiği de herkesin malumdur. Viyana'ya soğuk kış günlerinde gitmek beni daha çok heyecandırır. Çünkü yürüyüp, üşüdüğüm zaman hemen mis gibi kahve kokan Viyana kafelerinden birine sığınırım. İlk Viyana kahvesi Ermeni işadamı Johannes Diodato tarafından, 1685 yılında açılmıştır. İlk kahveyi diğerleri izler. Mermer masalar, Tonet iskemleler, tarih kokan iç düzenlemeler, yüksek tavanlı, sütunlu salonlar... Bunlar, o gün bugündür Viyana kahvele-

rinin simgeleridir.

Bu memleketin çocuğu olan Stephan Zweig, bu kahveleri 'Demokrasi Kulüplerine' benzetir. Şöyle der ünlü yazar: "Buralar herkesin girebileceği demokrasi kulübüdür. Üyelik ücreti ise bir fincan kahve parasıdır. Bu ücret karşılığında saatlerce oturabilir, konuşabilir, yazabilir, iskambil oynayabilir, mektup yazabilir, gazete ve dergi okuyabilirsiniz." Biz de bir fincan kahve ile 40 yıllık hatırlar sahibi oluruz. Viyana'da ise bir fincan kahve eşliğinde ülkelerin kaderleri değişmiş, ünlü eserler beselenmiş, kitaplar yazılmış, teoriler geliştirilmiş, hastalıklara çözümler üretilmiştir. İşte Central Cafe. Yıl 1913. Arkalarda bir masada, Sovyet



lideri Stalin, Troçki ve Bukharin baş başa vermiş, Marksizm üzerine görüş alışverişi yapıyor ve Sovyetler'in geleceği konusunda düşünce üretiyorlar. Belki de devrimi şekillendiriyorlar. Kim bilir? Yine aynı kahvede, bir başka zaman, Güney Viyana'da bir otomobil fabrikasında çalışan Tito adlı genç, ülkesi Yugoslavya'nın geleceği hakkında kafa patlatıyor. Bu kahvede sadece siyaset yok. Dramlara da şahit olmak mümkün. Örneğin, sevgilisi Milana'dan umudunu kesen Kafka, buradaki bir masada, başını ellerinin arasına almış intihar etmeyi düşünüyor.

Biraz ötede bir başka kahve daha var: Cafe Landtmann. Buranın devamlı müşterisi olan Freud, bilinçaltındaki gizemlerin ne olduğunu, sap-

kınlıkların çözüm yollarını, mermer masalardan birinde kahve içerken buluyor. Bir başka masada oturan Gustav Mahler, masanın üstünde parmaklarıyla ritim tutmuş. Belki de yeni bir bestenin notalarını kafasında sıralamaya çalışıyor.

Yıl 1788. Yer Cafe Frauenhuber. Kraliçe Maria Theresa'nın özel aşçısı Franz Jahn tarafından açılan bu kahvenin müşterileri daha çok müzisyenler. Yıl 1788. Genç Mozart, kapının girişindeki yükseltide Haendel'in Pastoral'ini çalıyor. Kahvede çıt çıkmıyor. Herkes büyülenmiş adeta. Bu kahvenin diğer bir ünlü müşterisi de Beethoven. Arkadaki masalarda, sessiz ve düşünceli oturuyor.

Bir fincan kahve, bir mermer masa, bir Tonet iskemle... Dünyayı yerinden oynatmak



için bu üçlünün yan yana gelmesi yeterli galiba.

Bu kahvelerin neredeyse tümü duruyor. Siz de Viyana'da üşüdüğünüzde bu kahvelerden birine sığınıp, geçmişe ait düşler kurabilirsiniz.

ÜNLÜ KAHVELER:

CAFE FRAUENHUBER

Viyana'nın merkezindeki bu kahvenin kuruluş tarihi 1788. Kurucusu ise, Kraliçe Maria Theresa'nın özel aşçısı Franz Jahn. Müzisyenlerin ve bestecilerin devam ettiği bu kahvenin en ünlü müşterileri Mozart ve Beethoven.

+43 1 5125353

MOZART

Viyana Devlet Operası'nın hemen arkasındaki bu görkemli kahve tam 200 yaşında. Burada Viyana mutfağının en güzel örnekleri ile beş ayrı tür

sıcak çikolatayı tadabilirsiniz.

+43 1 24100200

CAFE CENTRAL

Herrengasse'de 1876 tarihinde açılan kentin en eski kahvelerinden biri. Troçki, Stalin, Hitler, Tito bu kahvenin müşterileri. Burası bir zamanlar satranç meraklılarının buluşma yeri.

+43 1 5333763

DE L'EUROPE

1951 yılında kapılarını müşteriye açan bu kahve, Viyana'da ilk İtalyan usulü espresso yapan mekan oldu. İkinci kattaki çay salonunda, eşsiz manzara eşliğinde çay içmenizi öneririm.

+43 1 5321469

IMPERIAL

Bu kahve kapılarını ilk kez 1873'te eski Württemberg



Hotel Sacher

Sarayı'nda açtı. Sigmund Freud ve Anton Bruckner gibi ünlülerin uğrak yeri. Kahvenin günümüze taşıdığı tadların başında 'Impereal Torte' gelmekte. Bu tatlıyı mutlaka tatmalısınız.

+43 1 50110389

KORB

Aydınlara, sanatçıların, filozofların uğrak yeri olan bu kahve 60'lı yılları anımsatıyor. Apfelstrudel en iyi burada yenilir.

+43 1 5337215

LANDTMANN

Kentin merkezinde bundan 125 yıl önce açılan o zamanların en şık kahvesi Viyanalıların sosyal yaşamının odağı. 'Kahveli Mermer Kek' bu kahvenin

en lezzetli tatlısı.

+43 1 24100120

SACHER

Duvarlardaki tabloları ve dekoruyla tam bir 19. asır kahvehanesi. Sachertorte'nin lezzeti bütün dünyanın malumu olmuş. Eğer tatlı ile aranız iyi değilse, barda piyano eşliğinde içkinizi yudumlayabilirsiniz.

+43 1 51456661

WORTNER

1880'lerden kalma bu kahve edebiyat ve sanat dünyasının gözbebeği. Sergiler, açık oturumlar, edebi söyleşiler düzenleniyor. Yaz aylarında kaldırımlara taşan masalarda oturmak bir başka keyif veriyor.

+43 1 9458683



KAHVE SÖZLÜĞÜ:

Türkischer: Bildiğimiz Türk kahvesi.

Brauner: Sütlü kahve.

Melange: Sıcak sütlü kahve.

Kurz: Çok sert kahve.

Obers: Kremalı kahve.

Mokka: Sert, sade kahve.

Kapuziner: Viyana usulü kapuçino.

Schwarzer: Şekersiz, sütsüz

siyah kahve.

Konsul: Kremalı siyah kahve.

Gestreck espresso: Espresso'nun çok sert olmayanı.

Pharisaer: Küçük bir bardak romla birlikte sunulan, kremalı sert, sade kahve.

Kaisermelange: Yumurta sarısı ve brendi ile servis edilen sade kahve.



**YÜKSEK ENERJİLİ
TEZATLAR ŞEHİRİ**

Mumbai

Mumbai veya eski adı ile **Bombay**'e 10 sene önce gitmiş ve bayılmıştım. Geçen ay gittiğimde ise **Mumbai**'nin aynı **Londra, New York, Hong Kong, Shanghai** gibi genç, dinamik, enerji dolu, değişken ve arada sırada ziyaret edilmesi gereken dünya şehirlerinden biri olduğuna kesinlikle karar verdim.

YAZI: ÖZLEM AVCIOĞLU





➔ Zor bir şehir Mumbai. Hindistan'ın kültür, sanat ve ticaret başkenti ama aynı zamanda, yoksulluğun, kalabalığının, kargaşanın ve trafiğin de bol olduğu çok büyük bir şehir ve tabii ki Bollywood denen hayal makinasının, zenginliğin de başkenti... Mumbai demek, tezatlar demek. Bir yanda yokluk, diğer yanda varlıklı, ışıltılı bir dünya. Bir yanda gecekondular, sokakta uyuyanlar diğer yanda muhteşem bir kononial mimari. Hatta 65 katlı bir gökdelende yaşayan tek aile ama enerjisi ve İstanbul'a benzerlikleri ile sizi hemen içine çeken bir şehir. 24 saat yaşayan, mutlaka görülmesi, deneyimlenmesi gereken bir başka dünya! Benim önerim bu büyük şehre en az üç gün ayırmanız.

GATEWAY OF INDIA (HİNDİSTAN'A GİRİŞ KAPISI)

Hindistan'a yalnız gemi ile ulaşımın mümkün olduğu eski dönemlerde ilk ayak basılacak yer, Mumbai olduğu için Hindistan'a giriş kapısı adı verilen anıt, İngiltere Kralı V. George'un 1911 yılındaki Hindistan'ı ziyaretini ölümsüzleştirmek üzere 1924 tarihinde yapılmış. Mimari olarak 16. yüzyıl Gujarat İslam sanatı ile Gotik zafer anıtı tarzlarının karışımı olan bu anıtın etrafı günün her saati gezmeye gelenlerle dolup taşıyor. Özellikle gün doğarken uçan martılar ve balıkçı tekneleri arasında çok mistik bir havaya bürünüyor.

DHOBİ GHAT

Dünyanın en büyük açık çamaşırhanesi ve şehrin en ilginç

Mumbai

Mumbai istasyonu



yeri Dobi Ghat... Bu amaşırhane, tüm Mumbai'nin kuru temizleme ve çamaşır yıkama dükkanlarından gelen çamaşırların; topluca yıkandığı, kurutulduğu ve ütülendiğı bir yer. Her dükkan, kendi koduyla ve sipariş numarasıyla aldığı çamaşırları işaretler. Tüm Mumbai'den toplanan çamaşırların miktarını siz düşünün. Burada, onbinlerce çamaşırın aynı yerde yıkanıp

temizlenmesi ve birbirine karıştırılmadan tekrar sahibine iletilmesi gibi müthiş bir organizasyon gerçekleştiriliyor. Tavsiyem içeri girmek için biraz bahşiş verin ve aralarına karışın. Dünyanın en ilginç deneyimlerinden biri.

CHHATRAPATI SHIVAJI TERMİNALİ

şehrin en görkemli yapısı olan tren terminali Gotik tarzda 19.





yüzyılda İngilizler tarafından inşa edilmiş. Dışından heybetli görünen binanın içine girince sizi bambaşka bir dünya bekliyor. Trenlere yetişen halk ile sadece kadınlara ait süslü vagonlar, yerde uyuyanlara ev olan ihtişamlı yapı başlı başına apayrı bir dünya.. Dakikalarca durup seyredilesi hayatlar!

NEREDE KALINIR?

TAJ MAHAL PALACE

Four Seasons, Oberoi gibi oteller olsa da Mumbai de benim için kalınacak tek bir otel var; Taj Mahal Palace'ın Saray bölümü odaları. Gate of India'nın hemen karşısında yer alan otel, önce lokasyonu ile büyülüyor. Şehrin en lüks en güzel lokanta bar ve butiklerine yürüme mesafesinde olan Colaba bölgesinde 1903'te inşa edilen saray otel

bugüne kadar Hindistan'ı ziyaret eden tüm devlet büyüklerini Maharajaları, ünlü sanatçıları, kraliyet ailelerini ağırlamış. Saray bölümünün ortasında bulunan tarihi merdiveni, tropik bitkilerle örtülü terası, yüzme havuzu, tarihe tanıklık etmiş koridorları, altında yer alan onlarca şık butiği ve içinde bulunan çeşitli restoranlarıyla 'Mumbai'nin kralı benim' diyen bir yer.

+91 22 6665 3366

NE YENİR?

TRISHNA

Mumbai de yemek için seçenek bol. Tavsiyem, enfes deniz mahsülleri sunan ufak bir esnaf lokantası olan Trishna dan başlamanız. Burada tattığım bol sarmısaklı Crab'in tadı hala damağımda.

+91 22 2270 3213

Mumbai



BOMBAY CANTEEN

Yeni gelişen Lower Parel bölgesinde eski bir tekstil fabrikası dönüştürülerek açılan Bombay Canteen ise ikinci durağınız olmalı. Renkli bir art deco ortamı içinde son derece neşeli ve genç müşterilere modernize edilmiş Hint mutfağı sunuyor. Öğlen ve akşam fark etmez her daim dolu ve canlı...

+91 22 4966 6666

SAN-QI

Özellikle akşam için Four Seasons otelin içindeki San-Qi Asya ağırlıklı yemekleri, açık mutfağı ve şık barı ile en

doğru seçim.

+91 22 2481 8000

Biraz uzak da olsa Grand Hyatt Mumbai'de bulunan China House ve Taj Mahal Palace'daki Hint restoranı Masala Kraft ise akşam yemekleri için diğer seçenekleriniz olabilir. Colaba bölgesi çok hoş kafelerle dolu. Bunların içinde The Pantry en hip olanı.

NE ALINIR?

Şık butiklerin merkezi de olan Mumbai de alışveriş oldukça zevkli. Sanayi bölgesinin içinde ayakkabılarınızı çıkararak girdiğiniz Bungalow 8 en çok alışveriş ettiğim dükkan oldu. New York'ta okuduktan sonra



Mumbai'ye dönen Maithili Ahluwalia'nın açtığı bu şık dükkanda çağdaş Hint kıyafetleri, ayakkabı, takı ve objeler yer alıyor. Ensemble butik de yerel tasarımcıların imzası olan giysi, ayakkabı ve aksesuarlar satıyorlar. Le Mill için ise Mumbai'nin Corsa Como 10 veya Colette'i diyebilirim. İçinde ünlü mücevher markası Gem Palace'ın da yer aldığı Le Mill'de hem uluslararası hem de yerel markalar var. Ev eşyaları almak isteyenler içinse Good Earth (St. Regis otelin yanında bulunan) iki katlı dev mağazası ve içinde bulunan Tasting Room restoran ile neredeyse yarım

gününüzü geçirebileceğiniz bir vaha. Hindistan'a ait her şeyi ucuza bulabilmeniz için FabIndia biraz macera diyorsanız eksi adı ile Hırsızlar Pazarı ve çeşitli yerlerden çalıntı eşyaların satıldığı Chor Bazaar sizi bekliyor. Sadece geleneksel Sari ve düğün kıyafetleri satsa da Sabyasachi'nin inanılmaz dünyasına uğramadan dönmemenizi tavsiye ederim. Colaba bölgesinde eski bir binada bulunan iki katlı dükkanın tasarımı da giysiler gibi Sabyasachi Mukherje'ye ait. Girer girmez sizi kıpkırmızı el halıları onlarca avize, aynalar, duvar tabakları ve tablolar karşıyor.

ÜNLÜ
GEZGİNLERDEN

KİŞİ ROTALARI

SANATIN VE GASTRONOMİNİN BAŞKENTİ

Londra

İngiltere'nin başkenti her gün açılan yeni şef restoranları, sürekli yenilenen sergileri, moda ve tasarım haftaları, ödüllü müzikal ve tiyatrolarıyla sanatın ve **gastronominin de başkenti** olmaya devam ediyor.

YAZI: ÖZGE ALTINOK LOKMANHEKİM





➔ Eğer Londra'ya sadece hafta sonu için uğrayacaksanız Julia Roberts ve Hugh Grant'ın oynadığı 'Nothing Hill' filminden de hatırlayacağınız Portobello Road üzerindeki antika pazarı cumartesi günleri kuruluyor. Portobello'yu gezdikten sonra Westbourne Grove ve Ledbury Road'taki tasarım butiklerini gezebilirsiniz. Liverpool Street Station'a yürüme mesafesindeki Spitalfields Market'te kıyafetten aksesuara pek çok farklı parça bulmak mümkün. Cumartesi günü için bir başka alternatif ise Brodway Market. Daracık cadde üzerinde sandviçler, tütsülenmiş somon ve şarküteri ürünleri, kabuğu önünüzde açılan istiridyeler, çeşit çeşit zeytin ve peynir satan tezgahlar tam anlamıyla

bir açık büfe hissi yaratıyor. Pazarları 09.00 ile 18.00 arası kurulan Brick Lane Market'te Hint yemeklerinin baharatlı kokuları eşliğinde ikinci el kıyafetler, oyuncak, dekorasyon eşyaları gibi aklınıza gelebilecek pek çok şey satılıyor. Bethnal Green semtindeki Columbia Caddesi, Pazar sabahları Londra'nın en iyi ve en büyük çiçek pazarına ev sahipliği yapıyor. Sabah 08.00'de kurulan pazar öğleden sonra 14.00 gibi toplanıyor.

LONDRA'DA ALIŞVERİŞ ADRESLERİ

181 Picadilly adresinde bulunan Fortnum&Mason için Londra'nın en iyi çaycısı diyebilirim. Siyah, yeşil, beyaz ya da bitkilerle karışık her çeşit çay, tereyağlı ve ballı kurabi-



Buckingham Sarayı

yenin satıldığı bu dükkanda ayrıca ev için dekorasyon ürünleri de mevcut.

Kate Moss, Penelope Cruz, Natalie Portman gibi dünyaca ünlü oyuncu ve sanatçılara makyaj yapan ve 100'den fazla ödül sahibi İngiliz makyöz Charlotte Tilbury'nin kendi adıyla açtığı kozmetik dükkanında makyaj malzemesi alabileceğiniz gibi size uygun makyajın detaylarını da öğrenebilirsiniz.

Labour and Wait, Doğu Londra'da tam bir country-style dekorasyon mağazası. Eski fırçalar, teneke kovalar, süpürgeler, emaye tabaklar... Hem eviniz hem de ofisiniz için uygun birkaç parça bulabilirsiniz.

Londra'nın en şık alışveriş caddesi Bond Street üze-

rinde, 40 numarada bulunan Smythson kırtasiye ürünleri sevenlerin adresi. Kraliçe II Elizabeth, Tom Ford, Emma Watson, Jude Law ve Gwyneth Paltrow gibi birbirinden ünlü müşterileri ile tanınıyor. Ajan-daları ve deri kaplı defterle-rine siz de bayılacaksınız. Londra'ya yolunuz düştüyse Oxford Caddesi üzerindeki Selfridges, Knightsbridge'teki Harrods ve Regent Caddesi'ndeki Liberty alışveriş merkezlerine de göz atın, kıyafetten kozmetiğe, deko-rasyondan kitaba lüks markaların ürünlerini satan bu alışveriş merkezlerinin vitrin tasarımları bile hayranlık uyandırıyor.

NERELERİ GÖRMELİ?

Kale Köprüsü, Buckingham



Sarayı, Londra'nın Gözü, Parlamento ve Big Ben gibi şehrin tarihi sembollerini gördükten sonra farklı genç sanatçıların eserlerini keşfetmek için Doğu Londra'nın incisi Whitechappel Galerî'ye göz atabilirsiniz.

Modern sanat ilginizi çekiyorsa Tate Modern'i mutlaka ziyaret edin.

Sanat tutkunlarının adresi olan ve 4,5 milyondan fazla parçaya ev sahipliği yapan Victoria & Albert Müzesi'ni gezmek için bir gün asla yetmiyor.

Akşam ödüllü müzikallerden birine gidebileceğiniz gibi İngiliz tiyatrosuna da bir şans vermenizi öneririm. Jude Law, Cate Blanchett gibi oyuncular sahnedeki görürseniz şaşırmayın.

NE YENİR? NE İÇİLİR?

OTTOLENGHI

Açık ara Londra'nın en iyi pastanelerinden biri olan OttoLenghi'yi sabah saatlerinde kapısındaki uzun kuyruktan fark edebilirsiniz. Önünden geçerken buram buram fırından taze çıkmış kek, kruvasan, ekmek kokusu geliyor burnunuza ve aç olmanız bile canınız çekiyor.

+44 020 7727 1121

WOLSELEY

Öğle ya da akşam yemeği için Londra'da hep ilk tercihlerim arasında bir klasik olan Wolseley var. Eskiden bir araba galerisi daha sonra da banka olarak hizmet vermiş bu bina şimdi siyah, beyaz ve mermerin harika uyumuyla gün boyu farklı sektörlerde çalışan

Londra



takım elbiseli ve şık giyimli insanları ağırlıyor. Menüsünde lezzetli et yemeklerinden hamburgere, yumurtalı tost-tan Viyana şnitzeline kadar pek çok alternatif mevcut.

+44 20 7499 6996

BARBECOA

Jamie Oliver ve Adam Perry Lang'in birlikte açtığı et restoranı Barbecoa'nın yeni şubesi

Picadilly'de... Farklı usullerde pişmiş etleri tadabileceğiniz bu restoranda sağlam bir şarap menüsü de var.

+44 20 3005 8555

CLARIDGE'S

Londra'nın en lüks otellerinden biri olan Claridge's, İngilizlere özgü beş çayı saatini deneyimlemek için en güzel mekanlardan birisi.



London Eye



Nane yeşili ve krem renginin hakim olduğu yemek takımlarında yumurtalı somon, tart, kek, İngilizlere özgü scone ve minik sandviçler gümüş servislerle sunuluyor. Çayınızı yudumlarken hangi kraliyet ailesi mensubu ya da ünlü ile karşılaşacağınızı da tahmin etmeye çalışabilirsiniz.

BROWN'S HOTEL

İngiliz Çay Komitesi tarafından 'en iyi akşamüstü çay mekanı' ilan edilen, bol ödüllü Brown's Hotel'in de çay saati en az Claridge's kadar lezzetli.

NEREDE KALMALI?

THE RITZ HOTEL

Lüks ve konfor sevenler için Picadilly'deki The Ritz Hotel'i tercih edebilirsiniz.

+44 20 7493 8181

RADISSON BLU EDWARDIAN VANDERBILT

Çocuklu aileler için South Kensington metro istasyonuna ve Milli Tarih Müzesi ile Bilim Müzesi'ne yürüme mesafesindeki Radisson Blu Edwardian Vanderbilt en doğru seçeneklerden biri.

+44 20 7761 9000

THE GORE HOTEL

Romantik tatil planlayanlar için Hyde Park'a yakın The Gore Hotel bence çok uygun.

+44 20 7584 6601

SAN DOMENICO HOUSE

Chelsea'da bulunan San Domenico House yine romantizmi yaşamak isteyenler için Londra'da konaklayabileceğiniz adresler arasında ilk sıralarda...

+44 20 7581 5757

ÜNLÜ
GEZGİNLERDEN

KİŞİ ROTALARI

GEL SENİ BERLİN'LE TANIŞTIRAYIM!

Berlin

Avrupa'da en sevdiğim, her gittiğimde **Kreuzberg**'de bir küçük odam olsa, **Mitte**'de kahve işletmeye başlasam, **Prenzlauer Berg**'in parklarında uzanıp gökyüzüne baksam, **Friedrichshain** meydanlarında oturup gelen geçeni izlesem dediğim şehre, **Berlin**'e hoş geldin! O zaman gel, Berlin'e "merhaba" diyelim. Sonra tanışacak çok vaktiniz olacak.

YAZI: HAZAL YILMAZ





MITTE MERKEZ!

➔ Müzeler Adası'nı haritada işaretlediysen, doğru yerdesin. The Barn'da sabah kahveni içtikten, Do You Read Me?'de dünyada çıkan hemen hemen bütün dergileri inceledikten sonra kahvaltı için District masalarına kurula-caksın. Aman dikkat, hafta sonu gitme, sıra gelmez.

SENİN MAHALLE: PRENZLAUER BERG

Niye böyle dedim? Çünkü harika dükkanları keşfetmek için doğru adrestesin. Kastanienallee'den Eberswalder Strasse'ye doğru vitrinleri gezecek, Bonanza'da kahve molası verecek, sonra

Helmholtzplatz tarafına doğru sokaklarda dolanacaksın. Akşam? The Tree'de noodle seansına ya da Cafe Liebling'de muhabbete katılabilirsin.

BİR TAM GÜN: KREUZBERG

Hemen her yerde dönerci, kuruyemişiçi, fırın göreceğin Türkler'in merkez üssü. Aynı zamanda Berlin'in de en hareketli mahallelerinden biri. Önerim Populus Coffee'de güne başlayıp, Federica Alimentari und Bistro'da öğlen atıştırmanı yaptıktan sonra perşembeyse kapalı yemek pazar alanı Markthalle Neun'a uğraman, akşam seç beğen al: Ora, Lerchen und Eulen, Schwarze Traube. Elber, Lenaur, Hobrech so-

Berlin



kakları arasında geziniyorsan Neukölln'e varmışsın demektir. Seçmek çok zor ama ben sana başlangıç olsun diye şöyle bir liste yapayım..... Ivy Berlin ilk durak. Kahvene harika müzikler eşlik ediyor, Gordon ya da Berlin'in en iyi ve ucuz falfellerini denemek istersen Al Andalos ikinci mekan, akşam olunca Weser Strasse etrafındasın, TIER'den start ver. Bu aralar kime sorsan, sana

Berlin'de yapılması gereken ilk 10 listelerine girmeyen bu mahalleden bahsedecek. Hafta sonu Urban Spree'de konserleri, yazın Haubentaucher havuzunda cumartesi partilerini, pazarları açık havada kurulan marketi radarını alman şart. Herhangi bir günde buralarda dolanıyorsan da Silo Coffee, Protokoll, Rembrant Burger benden öneriler.

Berlin



NEREDE KALMALI?

MICHELBERGER HOTEL

Her zaman favorim. Burası lo-bisindeki kafesi ve restoranıyla daimi bir sosyalleşme alanı. Berlin muralleriyle tanışmak istiyorsan öğlen turlar da yapmaktalar.

+49 30 29778590

GORKI APARTMENTS

Yine bir 19. yüzyıldan kalma bina, ancak bu sefer kendini kraliyetin üyesi gibi hissedeceğin bir ortam.

+49 30 48496480

PFEFFERSBETT HOSTEL

19'uncu yüzyıldan kalma bir bina, hostele dönüşür, içine de 24 saat açık bir bar, masa tenisi masaları konursa herkes Pfeffersbett'de kalmak ister elbette.

+49 30 93935858

CASA CAMPER

Şehrin merkezinde her yere yakın olmak istersen, Alexanderplatz'da tercihin Casa Camper.

+49 30 20003410

GAUDİ'NİN RÜYA ŞEHİRİ

Barselona

Yemekten futbola, tarihten denize, spordan alışverişe kadar her şeyi bulabileceğiniz

Barselona, son zamanlarda en çok ziyaret edilen tatil destinasyonlarından biri.

İnternette bulamayacağınız güzellikte bir listeyle neresinde ne yapılır inceleyelim.

YAZI: @ucakyolcusutr





➔ Diyagonal kesitle muhteşem şekilde tasarlanmış bir şehir düşünün. İçinde binden fazla restoran, farklı girişimcilik hikayeleri, her biri tüm mevsimlerde yüzde 75'in üzerinde doluluk oranına sahip oteller, akıl almaz güzellikteki mimari eserler ve futbolla yatıp kalkan bir halk... Hepsi de Gaudi'nin rüya şehri Barcelona'yı ifade ediyor. Barcelona demek La Rambla demek. Birçok dünya markasının mağazaları, denize çıkan yol anlamına gelen La Rambla Caddesi'nde sıralanıyor. Bu cadde boyunca yürüyerek sahile kadar ulaşılabilir. Eski rölyefli binalara konuşlanan kafeler ve restoranları hınca

hınç dolduran dünyanın farklı yerlerinden gelen insanlar her daim mutlu gözüküyorlar. Nasıl olmasınlar ki... İspanya'nın en güzel güneşi, en güzel şehrinde üzerlerine vuruyor.

Barcelona başlı başına bir mimari yapıt. Diyagonal Caddesi olarak tanımlanan caddenin sağ kısmı denize doğru giderken, sol kısım dağlara doğru uzanıyor. Doğanın formlarından etkilenecek kendi tarzını yaratan Gaudi'nin Barcelona'da bıraktığı en büyük eserler La Sagrada Familia Bazilikası, Park Güell, Casa Mila, Casa Batlló ve Casa Vicens olarak sıralanabilir. Elbette mimari baş yapıtların

Barselona

La Sagrada Familia
Bazilikası





tamamı Gaudi'nin değil ancak halen yapımı süren La Sagrada Familia Bazilikası insan üstü bir emek ve içinde bolca şifre barındıran bir yapı. Aynı şekilde Park Güell, Güell ailesine lütfedilen kusursuz bir malikane. Size nereye gitmeniz gerektiğini anlatmaktansa daha çok nerelerde iyi kahve içebilir, nerelerde iyi yemek yiyebilirsiniz, bunu anlatacağım. Yine de nereye giderseniz gidin biletinizi internetten alın. Bu sayede hiç sıra beklemeden seyahatinizi daha keyifli hale getirebilirsiniz.

NE YAPILIR?

La Sagrada Familia Bazilikası'nı mutlaka gezin. Rüzgarsız bir günde kulelerin tepesine çıkıp şehri daha yukarıdan izleyin. W Barce-

lona Otel hem konaklama hem akşamları iyi içkiler yudumlamak için ideal. Manzarası eşsiz.

Barcelona'da araç kiralamak kadar mantıksız bir şey yok. Her yeri yürüyerek gezebileceğiniz ve bundan büyük zevk alabileceğiniz bir ortam varken otopark aramakla vakit kaybetmeyin.

Barcelona denildiğinde ismi akla hemen gelmeyen yerlerin başında Tibidabo gelir. Bir kilise ve Barcelona'nın en eski lunaparkına sahip olan mekanda soluklanmak, Barcelona şehrine uzaktan ve yukarıdan bakmak gerçekten çok keyifli. Otobüsle ulaşabileceğiniz gibi, taksiyle de büyük bir mesafe kat ederek gidebilirsiniz.

Park Güell, en keyifli yerler-

Palacio del Flamenco



den biri. Biletinizi mutlaka internette alın. İnat edip en tepe noktaya kadar çıkın. Çünkü manzara bu noktada inanılmaz bir görünüme bürünüyor.

Alışveriş seviyorsanız Avrupa'nın en ucuz şehirlerinden biri olan Barselona, iyi tercihler sunuyor. La Roca Village Outlet beni hiç yanıltmadı. Şehir merkezinden ücretsiz otobüsle buraya gelebilir, dünya markalarının ürünlerine yüzde 50'nin altında fiyat etiketleriyle sahip olabilirsiniz.

NE YENİR, NE İÇİLİR?

Barselona'da en meşhur yiyecek tapastır. Tapas, İspanyolca'da kapatmak anlamına geliyor. Eski dönemlerde

İspanyollar şaraplarının içine sinek düşmesin diye bardaklarını bir tabakla kapatırlarmış. O tabağın üzerine de atıştırmalıklar koyarlarmış. Zamanla tapas halini alan kelime, İspanyolların hızlı atıştırmalık yiyeceklerinin genel ismi olmuş. Barselona'da akşam yemeği 23.00'te yenilmeye başlanıyor, gece içkileri için kulüplere ise 02.00'de gitmeye başlıyorlar.

CIUDAD CONDAL TAPAS

Barselona'nın en bilinen ve en iyi fiyat/performans oranına sahip tapasçısı... Akşam 22.00'den önce giderseniz yer bulabilirsiniz, ancak sonrasında bir saatlik kuyruğa hazır olun. Baby kalamar, padron biberi, patatas bravas

Barselona



Cervecería Catalana

çok iyidir. Günlük menüleri de var.

Tel: +34 933181997

CERVECERIA CATALANA

Ciudad Condal'ın sahipleri, bu restoranın da sahipleri. Ciudad Condal Tapas ile lezzet farkı fazla değil ama burada ızgara deniz mahsulleri daha fazla. Kahvaltı mekanı olarak da burası iyi bir tercih.

Tel: +34 932160368

PALACIO DEL FLAMENCO

Biraz flamenko izleyeyim biraz da içeceğimi yudumlayım dersanız Palacio del Flamenco, Barselona'nın en iyi tercihlerinden biri. Bir saatlik gösteri ve İspanyolların milli içkisi Sangria eşliğinde vakit geçirmek 45 Euro ve unutul-

maz bir anı.

Tel: +34 932187237

NOMAD COFFEE LAB & SHOP

Avrupa'nın en iyi kahvecilerinden biri sayılan Nomad, taze ve damıtarak demleme yöntemiyle Barselona'nın üçüncü nesil kahvecilerine iyi bir örnek. Dükkanın kapısından girdiğiniz anda kahve kokusu burnunuzdan girip ciğerlerinizi şenlendirecek.

Tel: +34 628566235

PULPERIA CAN LAMPAZAS

Haydi, itiraf edin. Siz de benim gibi ahtapotu çok seviyorsunuz. Henüz açılalı bir sene olan Pulperia Can Lampazas'ta neredeyse yer bulmak çok zor. Öğlen 13.00'te açıldığında orada olursanız

Barcelona



Sighs Köprüsü

Barcelona

bir boş masa bulunabilir. Galiçya usulü ahtapot için tekrar Barcelona'ya geleceğinizi garantiliyorum.

Tel: +34 938538979

BELLAVISTA DEL JARDIN DEL NORTE

Barcelona futbol takımının yıldız ismi Lionel Messi'nin abisiyle ortak olarak açtığı Bellavista del Jardín del Norte, İspanyollardan tam not almış olmalı ki her akşam bir tek boş sandalyesi bile olmuyor. İspanyol tapasları olduğu gibi, Arjantin mutfağından da önemli lezzetler menüde. Canlı müzik performansı akşamları DJ performansına dönüyor. Yani yemekler de mekan da çok keyifli.

Tel: +34 938562949

NEREDE KALINIR?

Barcelona yürüyerek gezildiğinde güzeldir. Bu yüzden şehir merkezine yakın otellerde konaklamak daha mantıklı.

HOTEL CONDES DE BARCELONA

Şehrin içinde ve meşhur La Rambla caddesine 15 dakika yürüme mesafesinde. Odalar çok geniş olmasa da konaklama bedeli uygun ve hizmet kaliteli.

Tel: +34 934450000

BARCELONA HOTEL

Tartışmasız Barcelona'nın en iyi oteli. Muhteşem oda manzarasıyla hem şehri hem de denizi izleyebiliyorsunuz. Otel imkanlarında eksik yok fazlası var. Barcelona sahilinde yer alıyor ve yelkenliye benzeyen bina tasarımıyla çok ilgi topluyor.

Tel: +34 932952800

HOTEL VUELING BCN BY HC

Vueling Havayolları'nın resmi oteli olan Hotel Vueling BCN, Gran Via caddesinde yer alıyor. Uçak konseptine sahip olan otel, La Rambla caddesine yakın ve bu kaliteyi sunan en iyi otellerden biri. Farklı konseptlere sahip odalara Vueling Havayolları'nın uçtuğu destinasyonların isimleri verilmiş.

Tel: +34 933234865



ÜNLÜ
GEZGİNLERDEN

KİŞİ ROTALARI

GERÇEK BİR HAZİNE

Bangkok

Tayland turizmi denildiğinde cennet gibi ada ya da sahiller akla gelse de başkent **Bangkok** da keşfetmekten sıkılmayanlar için gerçek bir hazine.

Tapınakları, gece pazarları, sokak lezzetleri, eğlence hayatı ile keyifli bir hafta geçirmeniz mümkün.

YAZI: BURAK KAN @gurukafa





➔ Bangkok büyüklüğü, nüfusu ve birçok yönüyle İstanbul'a benziyor, en çok da trafiği ile benziyor. Grab ya da Uber gibi uygulamalarla araç çağırabilirsiniz ya da tuk-tuk denen üç tekerlekli hafif nostaljik motorlu araçlarla seyahat edebilirsiniz ancak bu seçenekler her ihtimalle trafiğe takılıyor. Yol seviyesinden yukarıda giden birkaç metro hattı da var. En hızlı çözümü arıyorsanız kesinlikle motosiklet kullanmalısınız. Grab ya da Uber ile çağıracağınız motorun arkasına atlayıp zamandan maksimum tasarruf ederek neredeyse bir gün kazanabilirsiniz. Motosikletle seyahat İstanbul'dan çok daha güvenli, yine de dikkat etmek gerek.

TAPINAKLAR

En çok ziyaret edilen tapınaklar birbirlerine daha yakın. Yürümeyi seviyorsanız toplam iki günde çoğunu gezebilirsiniz. İlk başta bir günde bitecek gibi duran tapınaklar ihtişamları ile öyle bir oyalıyor ki sürekli fotoğraf çekmekten kendinizi alamıyorsunuz. Kendinize en uygun rotayı yapmak için Google Trips uygulamasını tavsiye ederim. 400'den fazla tapınak olduğunu da hemen hatırlatayım. Yine de en çok tercih edilenlerden bir kaç tanesini şunlar;

WAT PHRA KAEW

Grand Palace ile beraber gezebileceğiniz bu tapınak, içinde birçok ihtişamlı yapıyı

Bangkok



barındırıyor. Grand Palace ziyaretinizi iyi ayarlayın çünkü çoğu zaman erken kapanıyor.

WAT PHO

Özellikle yatan Buddha heykeli ile dikkat çekiyor.

WAT ARUN

Kısacık bir tekne seyahati ile ulaşacağınız tapınak çok şükür ki restorasyondan çıktı, bu yüzden inşaat iskelesi çekmek zorunda kalmayacaksınız. Akşamüstü nehrin tam karşısında Eagle Nest Bar'ın

terasına geçerseniz çok güzel bir gün batımıyla Wat Arun'u fotoğraflayabilirsiniz.

WAT SAKET

Özellikle tapınağın en üst katına çıkmayı unutmayın. Manzarası ile güzel bir Bangkok panoraması fotoğraflayabilirsiniz. Üst kata çıkış minik bir kapıdan olduğu için gözden kaçabiliyor.

PAZARLAR / GECE PAZARLARI

Eğer alışveriş yapmayı seviyorsanız bavulunuz boş

Wat Arun tapınağı



gitmekte fayda var. Aşağıdaki pazarlardan yapacağınız alış-verişlerde ilave bavula ihtiyaç duyabilirsiniz.

CHATUCHAK WEEKEND MARKET

Dünyanın en büyük hafta sonu pazarı olması gibi bir iddiaları var. Seyahatiniz bir hafta sonu gününe denk geliyorsa kesinlikle burayı görün. İçeri girerken haritanızı alın çünkü yaklaşık 8 bine yakın tezgahтан bahsediyoruz. Bangkok'un her yerinde ol-

duğu gibi burada da sokak yemeği alternatifleriniz var. Kıyafet, hediyelik eşya gibi alacaklarınızı da buradan almanızı tavsiye ederim. Ancak bir Bangkok klasiği olan "Pazarlık yap" burada da geçerli. Yine de fiyatlar uygun. Tamamını gezeceğim dersanız bir gününüzü ayırın.

ROT FAI MARKET RATCHADA

Neredeyse yarısının yemek standları ile dolu olduğu büyük bir pazar. Ayrıca etrafında gençlerin de tercih ettiği barlar var,

alışveriş esnasında buralarda da mola verebilirsiniz. Büyüklüğünü görmek için hemen yanındaki otoparkın en üst katına çıkarsanız muhteşem bir fotoğraf karesi yakalayabilirsiniz.

PATPONG NIGHT MARKET

Adı geçen bir pazardır ama bence görün ve çıkın. Etrafındaki barların önünde size ilginç teklifler sunan kişilere dikkat edin.

KHLONG TOEI MARKET VE OR TOR KOR MARKET

Gastronomiye meraklı biriy-seniz pazar yerlerini gezmek ve sebze/meyve, baharat, süt ürünleri, et-balık gibi ürünlerini keşfetmek hoşunuza gidiyordur. Khlong Toei pazarı otantik ve biraz da karmaşık yapısıyla size ilginç gelebilir. Daha derli toplu bir pazar deneyimi isterseniz de Or Tor Kor Market'e bakabilirsiniz.

YÜZEN PAZARLAR

Bangkok denilince ilk akla gelen fotoğraflardan biri yüzen marketler şüphesiz. Bunların en ünlüsü Damnoen Saduak Floating Market. Ancak Bangkok'a 100 km mesafede bir yer ve sizi oraya götüren turlar oldukça erken saatte sizi alıyorlar. Tavsiyem Damnoen Saduak kadar kalabalık olmasa da Bangkok'a

yakın yüzen pazarlara gidin, kanallarda tekne gezisi de yapın. Damnoen Saduak yüzen pazardaki tüm müşteriler turistler. Yani yerel halkın pek alışveriş yapma durumu yok.

DAMNOEN SADUAK

Eğer 100 km yol yapıp buraya gelecekseniz o zaman rotanıza hemen yakındaki Maeklong Railway Market yani demir-yolu üzerine kurulan pazara da uğrayın.

TALING CHAN VE KHLONG LAT MAYOM

Yüzen marketler hem birbirine hem de Bangkok'a çok yakın. Eğer zamanınız kıymetliyse bu iki yüzen pazara gitmenizi daha çok tavsiye ederim. Bütçe olarak da daha uygun olur.

KHAOSAN ROAD

Pazar yeri diyemeyiz ama turistlerin yoğun olduğu bir bölge ve bu yüzden gece pazarı çok canlı. Özellikle sırt çantalı turistlerin mabedi olarak da geçer.

ASIATIQUE THE RIVERFRONT

Nehrin kenarına kurulmuş bu alışveriş merkezi açık havada alışveriş ve yemek üzerine konumlanmış. Akşamları izleyebileceğiniz dans veya dövüş sporları gösterileri de yapılıyor.

